

PERPAUSAK (ORACIONES)

TIPO	PARTÍCULAS	EXPLICACIÓN Y EJEMPLOS
COORDINACIÓN		
COOPULATIVA	ETA (y): une términos del mismo nivel	A menudo basta con <u>dejar el auxiliar del último verbo</u> y el resto participios. Papera hartu eta leihotik bota du (Ha cogido el papel y lo ha tirado por la ventana)
	ETA... ERE BAI o BAITA...ERE ETA... ERE EZ o EZTA...ERE	Ez du idatzi, eta ez du deitu Ez du idatzi, eta deitu ere ez Ez du idatzi, ezta deitu ere (No ha escrito ni ha llamado)
DISYUNTIVA	EDO (o): no exige optar entre ideas	Berdin zait eguraldi ona edo euria egiten duen (Me da igual que haga bueno o que llueva)
	ALA se usa en interrogativa cuya respuesta exige optar	Zer nahiago duzu, jan ala edan? (¿Qué prefieres, comer o beber?)
ADVERSATIVA	BAINA (pero): se pone entre ambas oraciones	Etorri da, baina ez dugu hitz egin (Ha venido pero no hemos hablado)
	BERRIZ (en cambio): tras 1ª sintagma de 2ª oración	Jon nafarra da, Atton, berriz, gipozkoarra (Jon es navarro y Anton, en cambio, es de Gipúzkoa)
	ORDEA (pero, en cambio): tras 1ª sintagma de 2ª oración o al final 2ª oración	Donostin bizi da, lana Elgoibaren egiten du, ordea (Vive en Donosti, pero trabaja en Elgoibar)
	HALA ERE (sin embargo): iguales posiciones que ordea	Pilotari bikaina da; hala ere, ez du jokatu nahi Pilotari bikaina da; ez du jokatu nahi, hala ere (Es un excelente pilotari, sin embargo no quiere jugar)
	BAIZIK (sino que): suele ir al final de 2ª oración y la 1ª suele ser negativa. Si frase es larga se pone BAIZIK ETA	Autoa ez zion saldu, utzi baizik (No le vendió el coche, sino que se lo prestó) Autoa ez zion saldu, baizik eta, lagun handiak zirenez gero, utzi egin zion (No le vendió el coche, sino que, como eran grandes amigos, se lo prestó)
SUBORDINACIÓN		
AFIRMATIVA	BAIETZ	Baietz esan diot (Le ha dicho que sí)
NEGATIVA	EZETZ	Ezetz erantzun du (Ha contestado que no)
INTERROGATIVA INDIRECTA GALDERAK	-EN den/ duen/ dion/ zaion	Non dagoen egunkaria galdetu dio nagusiak (El jefe preguntó dónde estaba el periódico) En castellano la partícula interrogativa suele ir acentuada
SUSTANTIVA O COMPLETIVA ENUNTZIA-TIBOAK	-(E)LA dela/ duela/ diola/ zaiola/zela/zuela	Neskak esan du etxe polita dela (La chica dijo que la casa era bonita) Joango naizela uste dut (Creo que iré)
	-(E)NIK cuando la principal es negativa	Ez dut uste joango naizenik (No creo que vaya)
CAUSAL	-(E)LA ETA	Horri dela eta, haserretu egin da (Por ese motivo se ha enfadado)
	-(E)LAKO suele ir al final de la oración	Ez dut egin, nahi ez dudalako (No lo he hecho porque no quiero)

	BAIT La “t” final se transforma en : n si n/ k si g/ tz si z	Ez ditut erosiko garestiak baitira (No las compraré pues son caras)
	-(E)NEZ GERO	Merkea denez gero, erosiko dugu (Como es barato lo compraremos)
CAUS/FINAL	Nombre Verbal + A+ GATIK (ver concesivas)	Egia esateagatik haserretu zara (Te has enfadado por decirte la verdad)/ Zu ikusteagatik sartu da (Ha entrado para verte)
IMPERATIVA/ FINAL AGINDUAK/ HELBURUA	-TEKO -TZEKO	Ekartzeko liburua esan du (Dice que traiga el libro) Ogia jateko da (El pan es para comérselo)
	Nombre Verbal + ARREN (v. concesivas)	Zu ikustearren sartu da (Ha entrado para verte)
TEMPORAL CUANDO	-(E)NEAN	Anaia iritsi denean bazkaldu dugu (Hemos comido cuando ha llegado el hermano)
ANTES DE	-T(Z)EAN	Amaitzean (al terminar)
	-T(Z)ERAKOAN	Amiatzerakoan (en el momento de terminar)
	Participio + BAINO LEHEN	Amaitu baino lehen (antes de terminar)
DESPUÉS DE	Participio + AURRETIK	Amaitu aurretik (antes de terminar)
	Participio + -TAKOAN	Amaitutakoan (una vez terminado)
	Participio +- (E)Z GERO	Ezkonduz gero, Donostian bizi dira (Desde que se casaron viven en Donostia)
DESDE HASTA	Participio + ETA GERO	Amaitu eta gero (después de terminar)
	Participio + ONDOREN	Amaitu ondoren (después de terminar)
	Pp + ETA BEREHALA	Amaitu eta berehala (nada más terminar)
MIENTRAS	Pp + BEZAIN + LASTER/ AGUDO/ AZKAR	Amaitu bezain laster (nada más terminar)
	Pp + ORDUKO	Amaitu orduko (nada más terminar)
	-(E)NETIK	Amaitu zenetik (desde que terminó)
DESDE HASTA	-(E)N o participio + ARTE	Amaitu arte (hasta terminar)
	-(E)N o participio + BITARTEAN	Amaitu bitartean (mientras termina)
MODALES	-(E)LA / -(E)LARIK	Bidean zetorrela/zetorrelarik, ilundu egin zuen (Mientras venía por el camino, oscureció)
MODALES	Participio + -(E)Z	Galdetuz ikasten da (Preguntando se aprende)
ADVERBIALES	Participio + -TA o DA o + (R)IK	Hura ikusirik/ikusita, beldurtu egin zen (Al verlo, se asustó)
RELATIVO ERLATIBOAK	Oración de relativo + - (E)N + nombre Es frecuente sustantivarlo	Eserita dagoen mutila nire anaia da (El chico que está sentado es mi hermano) Bukatu dira erosi genituen pospolak/Bukatu dira erosi genituenak (Se han acabado las [cerillas] que compramos)
CONCESIVAS	Participio + ARREN	Ikusi arren ezin dut sinetsi (A pesar de verlo no puedo creerlo)
	Participio + AGATIK	Zu ikusiagatik, sartu da (A pesar de verte, ha entrado)
	NAHI(Z) ETA+...+ Participio	Nahi eta nekatua egon, aurpegi alaia zuen (A pesar de estar cansado tenía la cara alegre)

COMPRARACIÓN- KONPARATIBOAK		
IGUALDAD BERDINTASUNA	Calidades A B BEZAIN adj/adv	Nire etxea zurea bezain handia da (Mi casa es tan grande como la tuya) Ez nuen uste hain urruti bizi zinekin (no pensaba que vivías tan lejos)
	Un elemento: hain	
	Cantidades A B ADINA sust indet.	Zuk adina indar dauka horrek (Ese tiene tanta fuerza como tú) Hainbeste urte ba al ditu zure aitak? (¿Tiene tantos años tu padre)
	Un elem: hainbeste	
	Modo -(E)N BEZALA/ MODUAN/ LEGEZ	Zuek nahi duzuen bezala egin ditugu gauza guztiak (Hemos hecho todo como vosotros queréis)
SUPERIORIDAD		
Adjetiva	A B BAINO -AGOA On > hobe	Bilbo Donostia baino handiagoa da (Bilbo es mayor que San Sebastián)
Adverbial	-AGO (no suele llevar a) Ondo > hobeto	Honela errezago egingo dugu (Así lo haremos más fácilmente)
De cantidad	GEHIAGO/ GUTXIAGO	Zuk Nik baino gutxiago dakizu (Tú sabes menos que yo)
Progresiva	GERO ETA.... -AGO (A)	Gero eta ederragoa (Cada vez más hermosa...)
SUPERLATIVO	-EN Se suele usar –rik en el sustantivo	Gizonik aberatsena (El más rico de los hombres...)
	GEHIEN “lo máximo”	Haurrak gehiena jan du (El niño ha comido casi todo)
EXCESO	-EGI	Liburu hau garestiegia iruditzen zait (Este libro me parece demasiado caro)
	GEHIEGI/ GUTXIEGI	Gutxiegi jaten duzu (comes demasiado poco)